NAO
National Audit Office
MALTA

National Audit Office
Notre Dame Ravelin
Floriana FRN 1600
Malta

Phone: (+356) 22055555
Fax: (+356) 21220708
E-mail: nao.malta@gov.mt
Website: www.nao.gov.mt

Auditor General

Our Ref: NAO 69/2011
Your Ref:

20 ta' Jannar, 2014

Is-Segretarju
Kumitat Permanenti dwar il-Kontijiet Pubbliċi
Il-Palazz
Valletta

Rigward: Talba mill-Kumitat Permanenti dwar il-Kontijiet Pubbliċi

B'referenza għat-talba tal-Onor. Luciano Busuttil, hekk kif ġie diskuss fis-seduta tal-Kumitat Permanenti dwar il-Kontijiet Pubbliċi tat-13 ta' Novembru, 2013, l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika qiegħed jippreżenta risposta f'dan ir-rigward wara konsultazzjoni mal-Malta Information Technology Agency (MITA).

L-Onor. Luciano Busuttil xtaq li ssir verifika dwar jekk setax kien hemm il-possibilità li l-*emails* li kienu jidħlu fil-*generic email*, awtomatikament jidħlu f'*account* ieħor li jkollha aċċess għalih persuna oħra.

L-informazzjoni provduta mill-MITA hija riprodotta fil-paragrafu sussegwenti.

'An email box may be set up to forward emails received to another mailbox. There are two methods for this to be done – server side (by MITA) or client side (by people who have access to the mailbox). MITA does not set auto mail forwarding for Government mailboxes; however, MITA cannot ascertain whether the user set mail auto forwarding, as this is not captured in the email system audit logs.'

B'hekk, b'risposta għat-talba oriġinali tal-Onor. Busuttil, mhuwiex possibli li wieħed jistabbilixxi jekk sarx *auto forwarding* mill-aspett tal-klijent (*client side*), iġifieri, mill-persuni stess li f'isimhom hu reġistrat il-*mailbox*. Min-naħa tal-MITA (*server side*), mhuwiex possibli li ssir verifika b'mod retrospettiv, iġifieri, għall-argument, li wieħed jistabbilixxi li fl-2011, l-*email account* ġeneriku fuel.procurement.bids.emc@enemalta.com.mt kien imfassal b'tali mod li jsir *auto forwarding*.

Dejjem tiegħek,

A. C. Mifsud

Kopja lil: Chairman, MITA